Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 24 (1924)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table des matières du tome XXIV du Bulletin des lois.

(Année 1924.)

Page	e
difiant le tarif des honoraires du corps	
du 26 juin 1907 et abrogeant l'arrêté	
décembre 1919 relatif à la modification	
carif, 11 janvier 1924	1
ce concernant l'apprentissage du métier	
uisier, 1 ^{er} février 1924	2
ce sur le contrôle des automobiles,	
er 1924	1
ce modifiant celle du 8 octobre 1921	
ant le versement d'allocations pour	
tation de loyer au personnel de l'Etat,	
rier 1924	3
rogeant celui du 6 janvier 1922 relatif	
cours en faveur des entreprises frappées	
crise économique, 4 mars 1924 17	7
ce portant suppression des mesures prises	
ombattre le chômage, 11 mars 1924 . 18	3
difiant celui du 10 mars 1914 relatif au	
at intercantonal sur la circulation des	
es automobiles et des cycles, du 31 mars	
1 mars 1924	9
les conseils de prud'hommes, 11 mars 1924 26	3
1	

Arrêté concernant les fêtes scolaires, 8 février/	Page
18 mars 1924	45
Décret modifiant celui du 10 mars 1924 et abrogeant	
celui du 16 novembre 1920 sur la taxe des	
automobiles, 18 mars 1924	47
Décret modifiant celui du 13 février 1922 sur la	
division du territoire cantonal en circonscriptions	
politiques, 21 mars 1924	51
Ordonnance concernant l'abolition de l'assistance-	
chômage, 11 avril 1924	52
Ordonnance concernant la perception de la taxe	
des automobiles pour l'année 1924, 2 mai 1924	55
Ordonnance concernant la police des coupes dans	
les forêts privées situées hors de la zone	5.6
protectrice, 13 mai 1924	56
Décret sur les offices de conciliation, 14 mai 1924	58
Arrêté modifiant le règlement des examens de	
maîtres secondaires, du 31 mars 1919, 16 mai	00
1924	60
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat	
le Kaltbach et le Sulzigraben dans les communes	61
d'Eriz et de Horrenbach-Buchen, 20 mai 1924	01
Ordonnance concernant les congés dans l'ad-	60
ministration de l'Etat, 31 mai 1924	62
Arrêté concernant les émoluments de passeport,	0.4
4 juin 1924	64
Règlement sur les attributions des greffiers de	C.F
tribunaux (modification), 14 juin 1924	65
Ordonnance concernant l'adjudication de travaux	
et fournitures de l'Etat et de ses services,	0.17
1 ^{er} juillet 1924	67

	Page
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale	- 0
du 8 juin 1923 sur les loteries et les paris	
professionnels, 1er juillet 1924	78
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat	
les ruisseaux de "La Golatte" et "La Pran"	
dans les communes de Develier et de Delémont,	
11 juillet 1924	81
Ordonnance modifiant celle du 18 juillet 1904 sur	w
l'allocation de bourses à des jeunes garçons et	
jeunes filles pauvres pour l'apprentissage de	
métiers, 29 juillet 1924	82
Ordonnance sur l'apprentissage des mécaniciens	
d'automobiles et de cycles, 29 juillet 1924 .	83
Règlement sur les examens de droguiste, 12 août 1924	86
Arrêté portant modification du règlement sur	
l'emploi du revenu de la Fondation du Mus-	
hafen et du Fonds d'école du 24 septembre 1917,	
1^{er} octobre 1924	89
Ordonnance modifiant celle du 14 janvier 1921	
sur le nouvel impôt extraordinaire de guerre,	
1 ^{er} octobre 1924	90
Règlement déterminant les obligations des com-	
missions d'écoles primaires du canton de Berne,	
6 octobre 1924	91
Loi concernant la simplification de l'administration	
de district, 19 octobre 1924	101
Loi instituant une Caisse bernoise de crédit destinée	
à la fourniture de fonds pour les mesures contre	
le chômage, 19 octobre 1924	104
Règlement sur l'exercice du massage, de la gymnas-	
tique médicale et de la profession de pédicure,	
21 octobre 1924	110

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

Présidence.

Circonscriptions politiques. Décret modificatif, 51. Congés dans l'administration cantonale. Ordonnance, 62.

Affaires communales.

Affaires militaires.

Affaires sanitaires.

Corps médical. Arrêté modifiant le tarif des honoraires du 26 juin 1907, 1.

Droguistes. Règlement concernant les examens, 86.

Massage, gymnastique médicale et profession de pédicure.

Règlement, 110.

Agriculture.

Assistance publique.

Bourses d'apprentissage en faveur de jeunes gens pauvres. Ordonnance modifiant celle du 18 juillet 1904, 82.

Chemins de fer.

Cultes.

Synode de l'Eglise réformée. Organisation, décret, 145.

Finances.

Allocations de loyer. Ordonnance modifiant celle du 8 octobre 1921, 16.

Caisse bernoise de crédit. Loi, 104.

Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat. Modification du décret du 20 novembre 1920, 133.

Impôt de guerre extraordinaire. Ordonnance, 90.

Traitements du personnel de l'Etat. Prorogation des décrets de 1922, 133.

Forêts.

Police des coupes dans les forêts privées. Ordonnance, 56. Contrôle des poissons. Arrêté concernant les émoluments, 140.

Instruction publique.

Commissions d'écoles primaires. Règlement, 91.

Examens des maîtres secondaires. Règlement; modification, 60.

Fêtes scolaires. Arrêté, 45.

Fondation du Mushafen. Règlement de l'emploi du revenu; modification, 189.

Intérieur.

Adjudication de travaux et fournitures de l'Etat. Ordonnance, 67.

Apprentissage des mécaniciens d'automobiles et de cycles. Ordonnance, 83.

— de menuisier. Ordonnance, 12.

Assurance-maladie obligatoire. Ordonnance, 122.

Chômage. Suspension des secours aux entreprises. Ordonnance, 17.

- Abolition de l'assistance. Ordonnance, 52.
- Suppression des mesures de circonstance. Ordonnance, 18.

Office cantonal du travail. Décret, 141.

Justice.

Administration de district; simplification. Loi, 101.

Conseils de prud'hommes. Décret, 26.

Registre des bateaux. Ordonnance d'exécution de la loi fédérale, 177.

Police.

- Automobiles. Circulation des camions et tracteurs. Ordonnance, 113.
- Circulation générale. Décret modifiant celui du 10 mars 1914 (concordat), 19.
- Circulation sur les ponts. Ordonnance, 118.
- Contrôle. Ordonnance, 14.
- Examen des bandages. Arrêté, 143.
- Taxe. Décret, 47. Ordonnance concernant la perception en 1924, 55.
- Loteries et paris professionnels. Ordonnance d'exécution de la loi fédérale, 78.
- Maisons de travail. Règlement concernant les frais de la procédure d'internement, 138.

Offices de conciliation. Décret, 58.

Passeports. Arrêté concernant les émoluments, 64.

Travaux publics.

Adjudication de travaux et fournitures de l'Etat. Voir sous "Intérieur".

Automobiles. Voir sous "Police".

Cours d'eau; surveillance de l'Etat: "La Golatte" et "La Pran", ordonnance, 81. Kaltbach et Sulzigraben, ordonnance, 61. Lac de Wohlen, arrêté, 120.

Cour suprême.

Greffiers de tribunal. Règlement, modification, 65.

Table alphabétique des matières du tome XXIV du Bulletin des lois.

(Année 1924.)

A

A	ъ
Adjudication. Ordonnance concernant l'— de	Page
travaux et fournitures de l'Etat et de ses	
services	67
Administration. Loi concernant la simplification	
de l'— de district	101
— Ordonnance concernant les congés dans l'— de	
l'Etat	62
Allocations. Ordonnance modifiant celle du 8 octobre	
1921 concernant le versement d'- pour aug-	
mentation de loyer au personnel de l'Etat .	16
Apprentissage. Ordonnance concernant l'- du	
métier de menuisier	12
- Ordonnance modifiant celle du 18 juillet 1904	
sur l'allocation de bourses à des jeunes garçons	
et jeunes filles pauvres pour l'- de métiers	82
— Ordonnance sur l'— des mécaniciens d'auto-	
mobiles et de cycles	83
Assistance-chômage. Ordonnance concernant l'aboli-	
tion de l'—	52
Assurance. Ordonnance concernant l'— obligatoire	
en cas de maladie	122

	\mathbf{Page}
Automobiles. Ordonnance sur le contrôle des —	14
— Décret modifiant celui du 10 mars 1914 relatif	
au concordat intercantonal sur la circulation	
des véhicules — et des cycles, du 31 mars 1914	1 9
— Décret modifiant celui du 10 mars 1924 et	
abrogeant celui du 16 novembre 1920 sur la	
taxe des —	47
— Ordonnance concernant la perception de la taxe	
des — pour l'année 1924	55
— Arrêté concernant l'examen des bandages d'-	143
V. aussi sous "Camions".	
В	
Bateaux. Ordonnance concernant l'exécution de	
l'art. 62 de la loi fédérale du 28 septembre 1923	
sur le registre des —	177
Bourses. Ordonnance modifiant celle du 18 juillet	
1904 sur l'allocation de — à des jeunes garçons	
et jeunes filles pauvres pour l'apprentissage de	
métiers	82
	y -
С	
Caisse bernoise de crédit. Loi instituant une —	
destinée à la fourniture de fonds pour les	
mesures contre le chômage	104
Caisse de prévoyance. Décret modifiant ceux des	
5 et 6 avril 1922 sur les traitements et celui	
du 9 novembre 1920 sur la — du personnel	
de l'Etat	133
Camions. Ordonnance concernant la circulation	
des — automobiles, tracteurs et remorques	
sur la voie publique	1 1 3
Chômage. Ordonnance portant suppression des	
mesures prises pour combattre le —	18

XII

Chômage. Ordonnance concernant l'abolition de	Page
l'assistance —	52
Circulation. Décret modifiant celui du 10 mars 1914	
relatif au concordat intercantonal sur la —	
des véhicules automobiles et des cycles, du	4.0
31 mars 1914	19
Commissions. Règlement déterminant les obligations des — d'écoles primaires du canton de Berne	91
Concordat intercantonal. Décret modifiant celui	
du 10 mars 1914 relatif au — sur la circulation	
des véhicules automobiles et des cycles, du 31 mars 1914	19
Congés. Ordonnance concernant les — dans l'ad-	10
ministration de l'Etat	62
Conseils. Décret sur les — de prud'hommes	26
Contrôle. Ordonnance sur le — des automobiles.	14
Contrôle des poissons. Arrêté concernant les émolu-	
ments à percevoir pour le — importés durant	
les périodes d'interdiction de la pêche	140
Corps médical. Arrêté modifiant le tarif des honoraires du — du 26 juin 1907 et abrogeant	
l'arrêté du 10 décembre 1919 relatif à la	
modification de ce tarif	1
Coupes. Ordonnance concernant la police des —	
dans les forêts privées situées hors de la zone	
protectrice	56
Crise économique. Arrêté abrogeant celui du 6 jan- vier 1922 relatif aux secours en faveur des	
entreprises frappées par la —	17
ה ה	
Droguistes. Règlement sur les examens de — .	86

XIII

E

-	Page
Eaux publiques. Arrêté classant le lac artificiel	
de Wohlen dans la catégorie des —	120
Ecoles primaires. Règlement déterminant les	
obligations des commissions d'- du canton de	
Berne	91
Emoluments. Arrêté concernant les — à percevoir	
pour le contrôle des poissons importés durant	
les périodes d'interdiction de la pêche	140
— Arrêté concernant les — de passeport	64
Examen. Arrêté concernant l'- des bandages	
d'automobiles	143
Examens. Arrêté modifiant le règlement des —	
de maîtres secondaires, du 31 mars 1919 .	60
— Règlement sur les — de droguiste	86
F	
	45
Fêtes scolaires. Arrêté concernant les —	40
Fonds d'école. Arrêté portant modification du	
règlement sur l'emploi du revenu de la Fondation	90
du Mushafen et du — du 24 septembre 1917	89
Forêts privées. Ordonnance concernant la police	
des coupes dans les — situées hors de la zone	F 0
protectrice	56
Fournitures. Ordonnance concernant l'adjudication	
de travaux et — de l'Etat et de ses services	67
G	
Greffiers de tribunaux. Règlement sur les attribu-	
tions des — (modification)	65
Guerre. Ordonnance modifiant celle du 14 janvier	
1921 sur le nouvel impôt extraordinaire de —	90

Gymnastique médicale. Règlement sur l'exercice du massage, de la — et de la profession de	Page
pédicure	110
H	110
Honoraires. Arrété modifiant le tarif des — du	
corps médical du 26 juin 1907 et abrogeant l'arrêté du 10 décembre 1919 relatif à la	
modification de ce tarif	1
I	
Impôt. Ordonnance modifiant celle du 14 janvier	
1921 sur le nouvel — extraordinaire de guerre	90
K	
Kaltbach. Ordonnance plaçant sous la surveillance	
de l'Etat le — et le Sulzigraben dans les com-	
munes d'Eriz et de Horrenbach-Buchen	61
L	
"La Golatte." Ordonnance plaçant sous la sur-	
veillance de l'Etat les ruisseaux de — et "La	
Pran" dans les communes de Develier et de	
Delémont	81
"La Pran." Ordonnance plaçant sous la sur-	
veillance de l'Etat les ruisseaux de "La Golatte"	
et — dans les communes de Develier et de	
Delémont	81
Lac artificiel de Wohlen. Arrêté classant le —	
dans la catégorie des eaux publiques	120
Loteries. Ordonnance portant exécution de la loi	
fédérale du 8 juin 1923 sur les — et les paris	
professionnels	78
Loyer. Ordonnance modifiant celle du 8 octobre 1921	
concernant le versement d'allocations pour aug-	
mentation de — au personnel de l'Etat	16

M

Maine Internal District on comparting frais	Page
Maison de travail. Règlement concernant les frais	
de la procédure administrative d'internement	190
dans une —	138
Maîtres secondaires. Arrêté modifiant le règlement	
des examens de —, du 31 mars 1919	60
Maladie. Ordonnance concernant l'assurance obliga-	
toire en cas de —	122
Massage. Règlement sur l'exercice du —, de la	
gymnastique médicale et de la profession de	
pédicure	110
Menuisier. Ordonnance concernant l'apprentissage	
du métier de —	12
Mesures contre le chômage. Loi instituant une	
Caisse bernoise de crédit destinée à la fourniture	
de fonds pour les —	110
Mushafen. Arrêté portant modification du règle-	110
ment sur l'emploi du revenu de la Fondation	
	89
du — et du Fonds d'école du 24 septembre 1917	09
Ο	
Offices de conciliation. Décret sur les —	58
Office cantonal du travail. Décret sur l'—	141
office contents out the court. Decree sur I	
P	
Paris. Ordonnance portant exécution de la loi	
fédérale du 8 juin 1923 sur les loteries et les —	
professionnels	78
Passeport. Arrêté concernant les émoluments de —	64
Pédicure. Règlement sur l'exercice du massage,	
de la gymnastique médicale et de la profession	
de —	110
	110

Pêche. Arrêté concernant les émoluments à perce- voir pour le contrôle des poissons importés	Page
durant les périodes d'interdiction de la — .	149
Personnel de l'Etat. Ordonnance modifiant celle du	
8 octobre 1921 concernant le versement d'allo-	16
cations pour augmentation de loyer au — .	10
— Décret modifiant ceux des 5 et 6 avril 1922 sur les traitements et celui du 9 novembre 1920	
sur la Caisse de prévoyance du —	133
Procedure administrative d'internement. Règle-	
ment concernant les frais de la — dans une	
maison de travail	138
Prud'hommes. Décret sur les conseils de — .	26
R	
Remorques. Ordonnance concernant la circulation	
des camions automobiles, tracteurs et — sur	
la voie publique	113
Routes et ponts. Ordonnance concernant la circula-	
tion des véhicules à moteur sur les —	118
Registre des bateaux. Ordonnance concernant	
l'exécution de l'art. 62 de la loi fédérale du	
28 septembre 1923 sur le —	177
S	
Secours. Arrêté abrogeant celui du 6 janvier 1922	
relatif aux — en faveur des entreprises frappées	
par la crise économique	17
Simplification. Loi concernant la — de l'ad-	
ministration de district	161
Sulzigraben. Ordonnance plaçant sous la sur-	
veillance de l'Etat le Kaltbach et le — dans	
les communes d'Eriz et de Horrenbach-Buchen	61

XVII

	Page
Surveillance de l'Etat. Ordonnance plaçant sous	1 ago
la — le Kaltbach et le Sulzigraben dans les	
communes d'Eriz et de Horrenbach-Buchen .	61
— Ordonnance plaçant sous la — les ruisseaux	
de "La Golatte" et "La Pran" dans les com-	
munes de Develier et Delémont	81
Synode évangélique réformé. Décret concernant	
l'organisation du —	145
T	
<u>-</u>	
Taxe des automobiles. Décret modifiant celui du	
10 mars 1924 et abrogeant celui du 16 no-	4.77
vembre 1920 sur la —	47
— Ordonnance concernant la perception de la —	
pour l'année 1924	55
Tracteurs. Ordonnance concernant la circulation	
des camions automobiles, — et remorques sur	
la voie publique	113
Traitements. Décret modifiant ceux des 5 et 6 avril	
1922 sur les — et celui du 9 novembre 1920	
sur la Caisse de prévoyance du personnel de	
l'Etat	133
Travail. Décret sur l'Office cantonal du —	141
Travaux. Ordonnance concernant l'adjudication	
de — et fournitures de l'Etat et de ses services	67
V	
*	
Véhicules à moteur. Ordonnance concernant la	110
circulation des — sur les routes et ponts	110